

第16次会议简要记录

主席:

阿杜基先生

(刚果)

目 录

DEC 10 1990

UNISA C. 4/45/SR.16

通过决议草案

议程项目18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

委员会工作结束

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/C.4/45/SR.16
16 November 1990
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

下午5时15分宣布开会

通过决议草案

议程项目18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(A/45/23, 第九章, 决议草案九、十和十一; A/C.4/45/L.8)

决议草案“美属萨摩亚问题” (A/45/23, 第九章, 决议草案九)

1. 决议草案未经表决获得通过。

决议草案“关岛问题” (A/45/23, 第九章, 决议草案十)

2. 主席提请注意美国代表请求的对拟议案文所作的两项修正案 (A/C.4/45/L.8)。
3. TAHIR—KHELI夫人 (美利坚合众国) 说, 美国代表团提出的修正案的目的是确保本决议能够反映真实的情况。关岛与美国军事当局之间的关系已大有改善, 关岛总督本人承认军事基地对该领土有利——但本决议完全不顾这个事实。美国几个月来一直谋求进行谈判, 但未能成功; 对于少数代表团竟会拒绝任何和解的努力, 表示遗憾。
4. SHAHEED先生 (阿拉伯叙利亚共和国) 说, 叙利亚将投票反对美国所提的修正案, 因为这些修正案不符合第四委员会在通过其他与小领土有关的决议草案时所重申的各项条款。
5. SHEIH ZEINELDDIN先生 (伊朗伊斯兰共和国) 赞同阿拉伯叙利亚共和国代表的意见, 并说伊朗将投票反对这些修正案。

6. LOHIA先生(巴布亚新几内亚)对于各方竟然未能达成一致的意见,表示遗憾,他希望今后各方面将能为了那些尚待非殖民化的领土的利益而调和它们的立场。由于巴布亚新几内亚代表团未能确定关岛自己的意见,因此对该修正案无法投赞成或反对票,因而只好弃权。

7. 就载于A/C.4/45/L.8号文件第1段的修正案进行记录表决。

赞成: 澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、乍得、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、海地、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、列支敦士登、卢森堡、马耳他、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、萨摩亚、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

反对: 阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、智利、中国、哥伦比亚、古巴、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、加纳、危地马拉、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、新加坡、索马里、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权: 巴哈马、贝宁、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、埃及、萨尔瓦多、斐济、科威特、马尔代夫、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、泰国、多哥、阿拉伯联合酋长国。

8. 修正案以63票对35票、24票弃权被否决。

9. 就载于A/C.4/45/L.8号文件第2段的修正案进行记录表决。

赞成：澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、乍得、捷克斯洛伐克、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、列支敦士登、卢森堡、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、萨摩亚、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

反对：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、智利、中国、哥伦比亚、古巴、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、加纳、危地马拉、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、萨摩亚、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

弃权：巴哈马、贝宁、文莱达鲁萨兰国、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、埃及、萨尔瓦多、斐济、科威特、马尔代夫、马耳他、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、新加坡、斯里兰卡、泰国、多哥、土耳其、阿拉伯联合酋长国。

10. 修正案以62票对34票、26票弃权被否决。

11. EHLERS先生(乌拉圭)说,如果在别的情况下,提出的修正案是完全可以接受的,但乌拉圭投票反对该修正案,不但是因为原来的文本较为可取,而且也是因为非殖化特别委员会是谈判有关提案的最适当论坛。第四委员会作为整体应当审查那些

被认为不满人意的案文，以便各代表团都可以充分表示其意见。特别委员会无疑将会注意到各方所表示的意见，因而管理国完全没有任何理由拒绝给予充分的合作。只有通过对话和协商一致的意见才可以实现这些目标并完成非殖民化的进程。

12. HERNANDEE MACHADO先生(古巴)说，他欣然看到美国所提的修正案被否决，这两项修正案不但大大改动了有关关岛的案文，而且还改变了委员会对所有那些境内仍维持着管理国军事基地的领土所持的立场。一些人鉴于国际情况发生了一些变化，因而要求改变委员会的态度。不过，美国正如其曾在越南所作所为的那样，在关岛维持战略性设施——以此作为手段逼使那些不愿丧失生计的人们抑制其示威意愿；而一旦美国被迫撤出菲律宾，甚至就会加强在关岛的战略性设施。几个月来，美国都没有表现出必要的精神同特别委员会合作，甚至反过来对若干小领土施加压力。

13. TAHIR—KHELI夫人(美利坚合众国)就程序问题发言，她说古巴代表的发言不是解释投票立场的发言。她遗憾地指示，古巴代表擅自代表关岛发言，事实上谁也没有权这样做。没有表现出和解精神的正正不是美国。

14. HERNANDEE MACHADO先生(古巴)表示希望国际政治气候的改善最后也会影响到美国。

15. 就决议草案十进行记录表决。

赞成：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加纳、危地马拉、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西

哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、美国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、列支敦士登、卢森堡、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、萨摩亚、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

16. 决议草案十以99票对2票、28票弃权获得通过。

17. O' BRIEN先生 (新西兰) 说, 虽然美国所提并获得新西兰代表团赞同的修正案被否决, 但新西兰还是投票赞成未经修正的案文, 因为该案文是去年一项协商一致决定的目标。由于这是一个棘手的问题, 致使新西兰代表团作出一个困难的决定。关于如何处理余下的非殖民化问题以及这方面所用的措辞应当重新加以审查, 以便使这两方面符合1990年代的精神。

决议草案“美属维尔京群岛问题” (A/45/23, 第九章, 决议草案九)

18. 决议草案未经表决获得通过。

19. 主席说, 委员会至此结束了对议程项目18的审议。

委员会工作结束

20. 主席回顾了委员会本届会议的工作。他特别指出,非殖化特别委员会必须调整其方法和建议的措辞。鉴于国际形势全面有着新的情况,他也认为,虽然一方面要继续遵循大会第1514(XV)号决议的各项基本原则,另一方面必须在谋求实现非殖化的最终目标时采取现实和灵活的做法。

21. 在互相致意之后,主席宣布委员会结束了第四十五届会议的工作。

下午6时15分散会。